

(1) Empfänger/Consignee/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		(3) Nr. 00113362	
(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 01.10.2020		(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid		(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐ EUR ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐	
(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung		(9) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. C. Buchholz	
(13) Hausnr. 02191 / 5631 -101		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB7084		(15) Zusatzdaten des Bestellers	
(16) Versandart/Shipmen/Expédition per LKW, Sped. DHL Freight		(17) (20) unfrei ☒ (21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	
(23) Gesamtgewicht kg 639,00		(24) Netto 519,00		(25) Versandschrift/Shipping address/Destataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno	
(26) Abladestelle 100		(27) Pos.)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No. 0558726300 (2174) D-Teil	
(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage Kupplungskörper 1 x TBA-520857 40 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		(30) Menge/ Quantity/Quantité 5.160		(31) Einheit Stk	
(32) Empfängervermerke Menge (Ist)		(33) +/-		(34) Vermerke	
(35) Eingangsvermerke		(36) Mengenprüfung		(37) Güteprüfung/Prüfbericht	
(38) Datum		(39) Name/ Nr.		(40) Rechnungsprüfung	

120867
Ew 275740
5010725771

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: **8760**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: **1**
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ **NO**
Data controllo: **10/10/20**
Firma: 

KUEHNE+NAGEL
Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)
10 OTT 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e qualità"



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007825 vom 05.10.2020



20-007825

Ludwigsburg, 05.10.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.10.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.10.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 113361 - 113364	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.189
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		5,00 COLLI 3.189,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		20 FINOVA D-42897 REMSCHEID 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterzeichnung und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterzeichnung und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterzeichnung und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterzeichnung und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterzeichnung und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

20-007825 Remfänger am 10.10.2020
 Via MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA)

I-70026 MODUGNO
 10 OTT 2020

"Ricevuto e verificato"

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604